

En donnant au Saint-Père c'est au Christ que vous donnez

Charités papales 1952

Dimanche prochain, LL. EE. NN. SS. les Archevêques et Evêques du Canada nous demanderont de venir en aide au Saint-Père en nous montrant très généreux en faveur des Charités Pontificales et des victimes de la guerre. Nous penserons alors aux millions de malheureux, qui, à travers le monde, n'ont rien à manger, qui n'ont que des haillons pour se vêtir, et pour qui seule la misère chante ses poèmes dévorants. Nous penserons à notre devoir de solidarité, à notre appartenance au Corps mystique du Christ. Nous nous laisserons ému par le spectacle angoissant de millions et de millions de nos frères humains, membres comme nous, du Corps mystique du Christ, et qui souffrent une agonie quotidienne parce qu'ils n'ont pas le nécessaire en cette vie.

Dans l'appel de feu de nos Archevêques et Evêques, nous entendons la voix des Successeurs des Apôtres, des Pontifes, qui nous supplient d'être généreux pour le Pape, le Christ visible de la terre. Si le Saint-Père a pu mettre sur pied un organisme de bienfaisance universelle tel que jamais l'Histoire de l'humanité n'en a connu de plus agissant, c'est grâce à la compréhension des catholiques du monde entier. Mais ceux-ci ont-ils permis au Pape de donner à Sa Commission des Secours toute l'ampleur qu'il désirait? Les catholiques ont-ils vraiment compris la misère qui déchire l'humanité, les détresses qui voient des pays entiers gémir en proie à la famine, à toutes les calamités? Les Catholiques ont-ils bien sondé le désarroi de ces millions de foyers où le Père de famille a presque honte d'être père de famille, quand il ne peut apporter au toit familial la pitance nécessaire de chaque jour? Dieu qui ne laisse pas sans nourriture les oiseaux du ciel et qui a revêtu les lis d'une splendeur que n'a pas même Salomon, Dieu a-t-il oublié les hommes? Mais les hommes raisonnables ont oublié Dieu et leur devoir de charité. Les hommes que Dieu a favorisés des biens de ce monde et à qui il avait confié la douce mission d'être comme la main de la Providence

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

VOLUME XXIV

EDMONTON, ALBERTA - MERCREDI 17 SEPTEMBRE 1952

No 44

S. Exc. Mgr Lussier, C.Ss.R., intronisé à St-Paul

Le clergé et les fidèles font un accueil filial à leur nouveau Pasteur

Un air de grand jour régnait dans notre ville de Saint-Paul, siège épiscopal, l'après-midi du 9 septembre. En effet, l'arrivée de Son Exc. Mgr Philippe Lussier, C.Ss.R., venait réjouir tous les fidèles qui, depuis sa nomination par le Saint-Siège comme deuxième évêque de ce diocèse, avaient hâte de l'accueillir comme leur nouveau chef et pasteur. Sous une arche aux couleurs papales dressée à l'entrée de la ville, Mgr Sébastien Loranger, P.D., vicaire général, de même que plusieurs membres du clergé, des dignitaires civils et nombre de fidèles lui offrirent leurs respectueux hommages, puis le long défilé d'automobiles s'avant sur la rue principale, libre de toute voiture stationnée et qui avait été garnie de décorations appropriées. Dès que Son Exc. Mgr Lussier eut mis pied à terre, pour la cérémonie du baisement du crucifix à l'arche, et durant tout le parcours retentissait du clocher une joyeuse envolée de cloches.

Après la prise de possession officielle à la chancellerie, le cortège se forma pour l'entrée solennelle à la cathédrale. Trois fois, le défilé descendit le parvis d'honneur où se tenaient huit Chevaliers de Colomb du 4^e degré, puis s'engagea par l'avenue bordée d'arbres vers la cathédrale, pendant qu'un haut parleur transmettait à l'extérieur les sons vibrants de l'orgue. On remarquait parmi les nombreux et distingués visiteurs, la pourpre de deux archevêques, S. Exc. Mgr J.-H. MacDonald, d'Edmonton, et S. Exc. Mgr Michael O'Neill, de Regina, et de plusieurs évêques: LL. EE. NN. SS. Falaise, o.m.i., Henri Routhier, o.m.i., A. Jordan, Francis Klein, Léol Blais, Mgr Neil Savary, O.S.B.M., Mgr A. Roborecky et Mgr M. Hermaniak, C.Ss.R., ces trois derniers du rite byzantino-ruthène; de nombreux prêtres rattachés, de représentants des différentes communautés de religieux qui se dévouent dans le diocèse, et tout un tableau d'un diocèse imposant. Malgré la température froide et les travaux urgents de la mission, de nombreux fidèles en plus des élèves de l'école, se pressaient tout autour du parterre, témoignant ainsi de leur foi et de leur respect pour le nouveau pasteur. On se partagea le nouveau évêque, qui, sous le dais, bénissait pour la première fois ceux qui seraient désormais ses diocésains, puis la foule reprit la cathédrale.

A titre de doyen, M. l'abbé Charles Chalifoux, curé de Saint-Vincent, fit du haut de la chaire lecture en français et en anglais des lettres proclamant la nomination par Notre Très-Saint Père le Pape de Mgr Philippe Lussier comme deuxième évêque du diocèse de Saint-Paul. Son Exc. Mgr J.-H. MacDonald, archevêque métropolitain, adressa ensuite des paroles de bienvenue dans les deux langues, puis Son Exc. Mgr Lussier, notre nouvel évêque, donna du trône son sermon d'entrée. D'une voix vibrante d'émotion et de zèle il fit connaître à ses fidèles, tant anglo que français, les sentiments avec lesquels il est venu parmi nous, ses désirs apostoliques et les espoirs qu'il formule pour notre coopération. On trouva un peu plus court un résumé de ce sermon. A la bénédiction solennelle du T. S. Sacrement qui clôtura la partie religieuse de la réception, la chaire Notre-Dame d'Exultait le chœur avec la maîtrise qu'on connaît, puis le nouvel évêque autem le Te Deum et tout le clergé et la chorale s'unirent à lui pour chanter cet hymne aux accents si triomphants.

Le lendemain, 10 septembre, à 10 heures avait lieu la première messe pontificale. On se signa pieusement et un tableau d'un diocèse imposant. Malgré la température froide et les travaux urgents de la mission, de nombreux fidèles en plus des élèves de l'école, se pressaient tout autour du parterre, témoignant ainsi de leur foi et de leur respect pour le nouveau pasteur. On se partagea le nouveau évêque, qui, sous le dais, bénissait pour la première fois ceux qui seraient désormais ses diocésains, puis la foule reprit la cathédrale.

A titre de doyen, M. l'abbé Charles Chalifoux, curé de Saint-Vincent, fit du haut de la chaire lecture en français et en anglais des lettres proclamant la nomination par Notre Très-Saint Père le Pape de Mgr Philippe Lussier comme deuxième évêque du diocèse de Saint-Paul.

Le lendemain, 10 septembre, à 10 heures avait lieu la première messe pontificale. On se signa pieusement et un tableau d'un diocèse imposant. Malgré la température froide et les travaux urgents de la mission, de nombreux fidèles en plus des élèves de l'école, se pressaient tout autour du parterre, témoignant ainsi de leur foi et de leur respect pour le nouveau pasteur. On se partagea le nouveau évêque, qui, sous le dais, bénissait pour la première fois ceux qui seraient désormais ses diocésains, puis la foule reprit la cathédrale.

A titre de doyen, M. l'abbé Charles Chalifoux, curé de Saint-Vincent, fit du haut de la chaire lecture en français et en anglais des lettres proclamant la nomination par Notre Très-Saint Père le Pape de Mgr Philippe Lussier comme deuxième évêque du diocèse de Saint-Paul.

A titre de doyen, M. l'abbé Charles Chalifoux, curé de Saint-Vincent, fit du haut de la chaire lecture en français et en anglais des lettres proclamant la nomination par Notre Très-Saint Père le Pape de Mgr Philippe Lussier comme deuxième évêque du diocèse de Saint-Paul.

A titre de doyen, M. l'abbé Charles Chalifoux, curé de Saint-Vincent, fit du haut de la chaire lecture en français et en anglais des lettres proclamant la nomination par Notre Très-Saint Père le Pape de Mgr Philippe Lussier comme deuxième évêque du diocèse de Saint-Paul.

A titre de doyen, M. l'abbé Charles Chalifoux, curé de Saint-Vincent, fit du haut de la chaire lecture en français et en anglais des lettres proclamant la nomination par Notre Très-Saint Père le Pape de Mgr Philippe Lussier comme deuxième évêque du diocèse de Saint-Paul.

Message du Pape

Voici le texte du message reçu du Saint-Père, à l'occasion du Congrès de la Doctrine Chrétienne:

Cité du Vatican, le 13 septembre 1952.

Le Saint-Père apprécie chaudement votre message de félicitations. Il invoque les bénédictions divines sur votre Congrès régional de la Doctrine Chrétienne. De tout cœur il envoie sa paternelle bénédiction aux archevêques, aux évêques, au clergé et aux laïcs qui y prennent part.

Montini, substitut.

Au centenaire de l'Université Laval

Médaille-souvenir

Une médaille en or commémorant le Centenaire de l'Université Laval sera envoyée à Sa Sainteté le Pape Pie XII et à Sa Majesté la Reine Elizabeth II. A annoncé hier le recteur, Mgr Ferdinand Vauquy. Il a précisé qu'une troisième médaille en or sera également déposée au musée de l'Université québécoise, tandis que des médailles de bronze identiques aux premières seront décernées à un grand nombre de personnalités.

Ouvrage d'un artiste québécois bien connu, M. Marius Plamondon, la médaille porte d'un côté les nouvelles armes de l'Université Laval ainsi que l'inscription de sa devise "Deo Favente Haud Pluribus Impar" et au revers les trois grandes dates de l'histoire de Laval: 1663, fondation du Séminaire de Québec; 1828, fondation de l'Université Laval; 1952, célébration du Centenaire. Les inscriptions sont latines et les dates en chiffres romains. Elle est déjà frappée en Italie par l'intermédiaire d'une maison québécoise.

Cette médaille sera décernée aux délégués officiels aux fêtes principales du Centenaire, ainsi qu'aux pères et invités d'honneur, aux membres du conseil universitaire et du corps professoral et aux gouverneurs de Laval, aux officiers généraux et aux présidents régionaux de l'Association des Anciens de Laval, aux supérieurs des collèges affiliés ainsi qu'aux maires et préfets signataires de l'adresse d'hommage collective à l'Université centenaire.

Journée internationale de prières à Lisieux

Paris. — A l'occasion du 25^e anniversaire de la proclamation de Sainte Thérèse comme patronne des missions sera organisée à Lisieux une journée d'appel à la prière tous les membres de l'Union Missionnaire du Clergé et tous les prêtres en général. Le vendredi 3 octobre, dans la chapelle du Carmel de Lisieux, de minuit à minuit, des prières originaires des missions des cinq continents célébreront la messe et prononceront dans leur langue une allocution, au moment où leurs compatriotes offrent le Saint Sacrifice dans leur propre pays.

Ces messes seront célébrées pour la sanctification des prêtres, pour la multiplication des vocations missionnaires, pour obtenir aux missionnaires éprouvés par la persécution force et lumière, et à toutes les intentions personnelles du Saint-Père.

Le Souverain Pontife a bien voulu désigner le Secrétaire général de la propagation de la Foi, Son Exc. Mgr Nigris, pour célébrer la messe à Lisieux en même temps qu'il dira la messe à Rome. La Radio Nationale diffusera la plus grande partie de ces cérémonies sur ondes courtes.

L'exposition missionnaire sur le clergé indigène, qui, à la fin du mois de juillet, a déjà reçu la visite d'évêques missionnaires et de plus de cent mille pèlerins, restera ouverte jusqu'au dimanche 5 octobre.

Orient. On vient de signaler que des négociations sont actuellement en cours pour que la Russie fournisse au Pakistan des denrées dont ce pays a besoin, notamment 300.000 tonnes de blé. Des porte-parole du gouvernement pakistanais ont nié avec force que ce pays glissait dans le giron de l'Union soviétique, mais ils soulignent d'autre part qu'ils cherchent dans le camp rouge ce qu'ils ne peuvent pas trouver ailleurs.



Une malade française sur son "motorcycle". De partout on accueille aux pieds de Pie XII pour recevoir réconfort et bénédiction. (C.C.C. 4).

"On construit des palais mais pas de maisons pour les familles"

Mgr Léger s'adresse aux travailleurs

A l'occasion de la fête du Travail, des milliers et des milliers de travailleurs catholiques de la Métropole et de plusieurs villes ouvrières du Québec se sont rendus à l'Oratoire Saint-Joseph pour rendre hommage à leur patron, saint Joseph, et implorer sa protection.

Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, leur a adressé la parole lors d'une manifestation qui eut lieu en plein air, à côté du sanctuaire. "Dieu a voulu, a-t-il dit, que l'homme travaille, mais l'homme a voulu être libre d'une liberté indépendante de Dieu. Il n'a pas voulu travailler les yeux levés vers le ciel. Il a voulu faire un travail profane, pour glorifier son amour-propre. Parce que l'homme n'est plus uni à Dieu, il est divisé des autres hommes. L'homme moderne ne veut pas s'attacher sa destinée à Dieu; ainsi est déseigné, le cœur rempli de passions et de haine."

L'éminent prédicateur a aussi fait remarquer que si tous les ouvriers se mettaient à genoux pour prier le matin dans les usines, le monde serait plus heureux, alors que l'on veut travailler un monde profane, les travailleurs catholiques doivent s'efforcer de faire pénétrer l'esprit de l'Evangile dans le travail.

L'enfant n'a plus de place. Il y a une disproportion trop grande, a poursuivi le substitue Mgr Léger, entre les plans des hommes d'Etat, leurs budgets astronomiques, et le budget des pauvres individus. Ces derniers ont de la difficulté à donner la nourriture nécessaire à leurs enfants; ils ont aussi de la difficulté à les loger; on construit des palais pour la matière inerte, mais pas de maisons pour les familles.

"Notre ville, a-t-il dit, veut changer la vie en état de péché mortel, notre société vit en état de péché mortel, parce qu'elle ne veut pas accepter l'enfant. Toute l'économie est organisée contre la vie, la construction aussi. Les foyers que l'on bâtit ne sont pas faits pour les familles. Une civilisation qui refuse l'enfant est déjà morte. Certains profiteurs pourraient bénéficier un temps de cette situation, mais Dieu, maître de la vie, n'accepte pas qu'on s'en moque longtemps."

Le prêtre a demandé un mouvement de protestations de la part des catholiques contre cet état de choses. "Puisent, dit-il, les dirigeants comprendre leurs responsabilités. Demandons au père de Jésus d'être le père des petits enfants pratiquement abandonnés par la société; demandons de redresser la conception sociale païenne qui prévaut actuellement."

Réformes individuelles. Son Excellence a ensuite attiré l'attention des ouvriers sur certains points de leur vie chrétienne. "Beaucoup d'ouvriers, a-t-il dit, veulent changer les conditions sociales et accusent l'Eglise (Suite à la page 8)."

"Vous êtes les éveilleurs de conscience," dit Mgr Pelletier aux Lacordaire

25,000 Lacordaire en pèlerinage

Cap-de-la-Madeleine. — Dimanche le 24 août, les représentants de tous les Cercles Lacordaire et sainte Jeanne d'Arc étaient réunis pour une journée de pèlerinage au sanctuaire de Notre-Dame du Cap. Des trains spéciaux étaient venus de Caspé, de Québec, de Beauce, Montréal et plus de cent autobus étaient rangés sur le quai au Cap-de-la-Madeleine.

Son Exc. Mgr Leblanc, de Caspé, a célébré la messe à 8 h 30, au sanctuaire, et Son Exc. Mgr Pelletier, évêque des Trois-Rivières, à 10 h, au grand kiosque. "C'est la joie dans le cœur que je vous adresse la parole, dit Mgr Pelletier. Vous êtes des éveilleurs de conscience et vous donnez aux autres le désir de vivre selon l'Evangile. Vous tenez à un apostolat authentique, votre présence ici en est une preuve. Nous sommes membres les uns des autres; c'est à cause de ce lien avec le prochain que nous avons une obligation d'aller."

Nouvelles brèves

OTTAWA. — La 134^e liste officielle des accidents de la guerre de Corée a été publiée lundi matin. Le Canada enregistre son 1,020^e accident: 184 morts, 753 blessés, 72 blessés au combat, 10 disparus et 1 prisonnier.

NEW-YORK. — Dans son Annuaire publié le 15 septembre, le Conseil National des Eglises (protestantes) rapporte qu'aux Etats-Unis, 3 personnes sur 5 fréquentent une église, ce qui est un accroissement sur les années précédentes. Cet Annuaire nous dit encore que 88 millions d'Américains appartiennent à 352 églises diverses: 29 millions sont catholiques, 52 protestants, 5 juifs, etc. Quinze sectes protestantes comptent un million ou plus d'adeptes, les Méthodistes et les Baptistes sont les plus nombreux.

EDMONTON. — La paralysie infantile (polio), à date, s'est attaquée à 1,550 personnes dans nos provinces de l'Ouest. L'Alberta compte 447 victimes et 36 morts, la Saskatchewan a 605 victimes et 35 morts, la Colombie Canadienne a 315 cas et 21 morts, le Manitoba 375 victimes et 15 décès. En tout 106 mortelles causées par cette maladie qui, heureusement, semble sur son déclin.

EDMONTON. — Même si 71 maîtres d'écoles sont venus des autres provinces cet automne, l'Alberta est encore à court de 220 professeurs. VIENNE. — Les communistes ont eu recours à une nouvelle tactique dans un effort pour gagner des catholiques à leur cause. Des vingtaines de communistes ont parcouru les rues de Vienne et ont accosté les visiteurs venus assister au premier congrès catholique tenu en Autriche depuis 19 ans. Les journaux communistes ont ensuite cité des déclarations de catholiques disant qu'ils désiraient le même genre de paix que les communistes!

HAMILTON. — Le Conseil Général de l'Eglise Unie du Canada accuse la hiérarchie catholique du Québec d'intolérance religieuse. Un délégué d'Outremont a affirmé que malgré les protestations des Protestants contre cet état de choses, le gouvernement provincial avait refusé d'agir.

TORONTO. — Les quatre fameux criminels qui s'étaient évadés de la prison Don à Toronto, viennent d'être capturés après 9 jours de liberté. Les officiers de la police avaient reçu l'ordre de tuer ces quatre hommes; mais comme ceux-ci n'offrirent aucune résistance, aucun coup de feu ne fut tiré. Une enquête préliminaire a déjà révélé que les fuyards avaient reçu l'aide de certains membres du personnel de la prison. Le premier ministre de l'Ontario croit qu'un réseau de bandits joue gros jeu dans la province, et que certains d'entre eux occupent une position enviable dans le service civil.

Derniers événements dans la situation internationale

par la British United Press. Voici le bilan des principaux événements signalés depuis quelques jours sur la scène internationale:

Le puissant congrès des unions ouvrières d'Angleterre a fait échouer les manœuvres de l'aile gauche du parti travailliste contre le projet de réarmement d'Angleterre. Les délégués au congrès ont éliminé les communistes et les "roses" des postes de commandement de cet organisme syndical. De plus, la majorité des délégués ont approuvé la politique du gouvernement d'appliquer des augmentations de salaires "raisonnables" afin de ne pas déséquilibrer l'indice du coût de la vie.

Cette attitude du congrès des unions ouvrières permet au gouvernement Churchill de poursuivre sa politique de défense européenne sans obstacles sérieux. L'histoire nous apprend que les plans exécutés par l'aile gauche travailliste contre le programme de défense de l'Europe occidentale.

Guerre de Corée. On apprend également de sources diplomatiques que l'Angleterre et les

Etats-Unis semblent fatigués de l'impass et se trouvent les négociations de trêve en Corée. Les autorités de ces deux puissances, ainsi que des onze autres pays qui ont envoyé des troupes en Corée, préparent actuellement le projet de soumission de l'ensemble général des Nations unies qui se réunira à New-York, le mois prochain. Les deux puissances anglo-saxonnes ont ainsi modifié considérablement leur attitude, car elles voulaient auparavant que le problème se règle directement à Panmunjom.

Entre-temps, les Nations unies poursuivent une pression militaire intense en Corée pour forcer les communistes à renoncer à leur intrinsèque au sujet de l'échange des prisonniers de guerre. Les aviateurs alliés multiplient leurs raids contre les positions stratégiques de l'ennemi et mettent ainsi en échec ses efforts pour préparer une grande offensive terrestre.

Russie en Extrême-Orient. Entre-temps, la Russie poursuit ses manœuvres pour s'infiltrer plus profondément dans les affaires de l'Extrême-

"Dites à vos Canadiens français de conserver leur langue: c'est une des meilleures sauvegardes de leur foi." (Benoît XV)

Les Rouges n'ont pas de succès dans les Iles Philippines

Par Roland Desmarais. Son Exc. Mgr Gérard Mongeau, o.m.i., évêque titulaire de Diana, prêtre de Cotabato, sur l'île de Mindanao et de l'archipel de Sulu, aux Iles Philippines, est de passage à Ottawa.

Mgr Mongeau, Canadien français de naissance, originaire de l'Épiphonie, a vécu 20 ans au Canada, 20 ans au Texas et le reste de sa vie aux Iles Philippines, en qualité de missionnaire-oblat.

Quand le distingué prêtre, au teint basané, parle de ses missions, ses yeux bruns brillent des feux de son zèle apostolique. C'est un grand apôtre qui a répandu la dévotion à Notre-Dame partout dans la vaste territoire des Philippines. Il aime ses ouailles, comme saint Paul aimait ses premiers chrétiens. Son zèle n'a pas de borne; les uns, les catholiques, les païens, les mahométans et même les Hukbalahap fanatiques ont une place dans le cœur de ce prêtre du Christ.

Dans la mission oblate des Iles Philippines, on compte en plus des 400,000 catholiques, 80,000 païens et 400,000 musulmans.

Les Pères Oblats. Les 32 Oblats de Marie-Immaculée, aidés des Soeurs de la Présentation de Marie et des Frères Maristes, doivent s'occuper de cette vaste mission. Il y a un prêtre pour chaque 80,000 catholiques. Aussi il n'est pas rare dans certaines paroisses de voir le même prêtre administrer le baptême à une cinquantaine de néophytes chaque dimanche.

Peu de temps après sa consécration épiscopale, Mgr Mongeau a confirmé plus de 16,000 personnes en six mois. Dévoilé à Maria. Sa mission est entièrement consacrée à Notre-Dame. Les nombreuses écoles organisées dans le style des écoles américaines, ont été établies par les Oblats de Marie-Immaculée. On compte 16 écoles secondaires, un collège supérieur, conduisant au baccalauréat, des arts, l'éducation, en commerce et même en droit, et deux écoles élémentaires, qui admettent plus de 8,300 étudiants.

Toutes les institutions d'enseignement portent le même nom Notre-Dame. Tout les jeunes filles ont le même costume. On remarque actuellement un recrutement sacerdotal et religieux intense dans la province de Cotabato. Plusieurs garçons reçoivent bientôt les ordres, et pourront aider la pléiade de missionnaires, trop peu nombreux, dans son admirable travail aux Iles Philippines. Mgr Mongeau, le missionnaire oblat, est le missionnaire toujours présent, l'apôtre au cœur de feu et au zèle débordant, est fier de sa mission et à son retour, il espère continuer à répandre avec l'amour du Christ, la dévotion à Notre-Dame-des-Victoires. (Le Droit).

en chirurgie
a (Angle 116e rue et 100e avenue)
34577
Tél. rés. 81388

BONNYVILLE

Plusieurs personnes de Bonnyville se rendront à St-Paul, Alberta, pour assister à l'installation de notre nouvel évêque, Son Exc. Mgr Philippe Lussier, C.S.S.R., le 9 septembre 1952. Le lendemain, elles assisteront à la première messe pontificale célébrée par notre nouveau évêque. A midi un grand banquet fut donné en l'honneur de Son Excellence. Plusieurs évêques assistèrent, ainsi qu'une centaine de prêtres, plusieurs autorités laïques et autres. Il y eut chant par le R. P. Forestier, o.m.i., et Mme J. W. Beaudry; de la musique par Mme D. Gamache et Mme J. F. Séguin. De jolies allocutions furent entendues, prononcées par Mgr S. L. Ranger, P.D., curé de St-Paul, Mgr Eug. Rooney, D.P., curé de Westlock, le très R. P. Gilbert Morin, C.S.S.R., provincial des Pères Rédemptoristes, de Ste-Anne-de-Beaupré, M. W. F. Conroy, maire de St-Paul, M. W. Gullion, président de la Grande Division Scolaire No 45 de St-Paul, M. Lauda Joly, membre de la législature albertaine.

Ensuite vint la réponse à tous ces discours par Son Exc. Mgr Philippe Lussier, C.S.S.R.

Les dames de la paroisse préparèrent et servirent le succulent banquet. Le maître de cérémonie fut M. Yavart, R. Behle. Tout s'est passé avec adresse et dignité. Félicitation à tous ceux qui ont pris part au succès de ce grandiose banquet.

A la grand-messe, M. le curé J. Panhaleux, o.m.i., nous annonça une courte visite de notre nouvel évêque de St-Paul à Bonnyville afin de prendre un premier contact avec ses diocésains.

Nous avons la douleur de vous an-

noncer la mort de Mme Maxime Levasseur, de Fort Kent, à l'hôpital St-Louis de Bonnyville. Le service aura lieu à Fort Kent le 15 sept. 1952. Nos sincères condoléances aux enfants et parents de Mme M. Levasseur. R.I.P.

La chasse aux canards et outardes nécessite de prendre beaucoup de précautions afin de ne pas vous faire enrager. Vous ne devez pas avoir de fusil chargé dans un véhicule, c'est contre la loi et en plus, fort dangereux pour vous, vos amis, ou votre auto, ou voiture. Evitez les accidents!

C'est surprenant de voir passer des autos à travers le village à une vitesse au-delà de 60 milles à l'heure et de ne pas être arrêtés. C'est très dangereux pour tout le monde. Quelques chauffeurs peu scrupuleux conduisent au volant de leur machine après avoir pris un petit coup de trop. Vous connaissez la formule québécoise: "Si tu prends un coup, ne prends pas la route. Si tu prends la route, ne prends pas un coup!" Quelques machines se sont fait endommager durant la semaine par des chauffeurs en défaut!

Mme Léon Bartier est employée à la pharmacie Rexall de Bonnyville. M. et Mme Y. Levasseur annoncent la naissance d'un gros garçon. Mme W. Parenteau, de St-Vincent, mère de Mme Y. Levasseur, était en visite à Bonnyville.

L'on nous annonce la mort de M. Emile Pigeon, de Curneyville. M. Alex Chaput, notre placier dans l'église, est de retour d'une grande tournée, pour faucher l'herbe des deux côtés des rails. Il a été parti durant plusieurs semaines. Il travaillait pour le C.N.R. Sa famille est heureuse de le revoir.

Echos de la Colombie

par I. BOYER DE LA GIRODAY

Subterfuge communiste
Les personnes qui sont allées visiter l'Exposition Nationale du Pacifique, à Vancouver, ont trouvé dans leur programme, du moins le jour où nous y sommes allés, un tract de propagande Marxiste, intitulé: "The high cost of living", publié par le Parti Travailleurs.

Ce parti a soin de déclarer par une phrase qui est devenue une clause de style, qu'il n'a rien de commun avec le parti Communiste; il n'en répand pas moins la même doctrine, comme nous l'allons le constater.

Les marxistes ne sont-ils pas pseudo-intellectuels les uns et autres? Une pseudo-religion, qui n'a qu'un siècle d'existence, ne peut d'ailleurs compter que de variantes, dans sa doctrine, en un mot: "Social Labor Party" est bien bonnet blanc.

Nous trouvons donc exposé tout au long, la fameuse théorie de Karl Marx, sur la "plus value"; l'ouvrier ne reçoit que ce qui est nécessaire à sa subsistance, tandis que la plus-value qu'il donne à la matière qui lui a été confiée, profite au capitaliste.

Il y est exposé, contrairement à toute évidence, que le sort des ouvriers au Canada ne cesse d'empirer. C'est une invitation, une incitation à l'agitation sociale conformément aux principes de Karl Marx, qui déclare: "Le prolétariat a nécessairement pour tâche de révolutionner ses conditions d'existence".

Toutes ces théories insidieuses étaient, exposées avec tant d'habileté, que nous avons dû nous-mêmes réfléchir, avant

de découvrir les points faibles, les erreurs du raisonnement; mais au même moment nous nous sommes demandés, combien de personnes parmi cette foule immense étaient capables du même effort de réflexion, combien avaient reçu la formation suffisante, pour reconnaître ces erreurs et les réfuter?

Lors de la réunion du clergé Anglican, qui vient de se tenir dans l'Ontario, le pasteur Cyril Stone, aumônier de l'Armée canadienne, a déclaré que 85% des recrues n'avaient pas revêtu l'uniforme, qu'ils portaient un grand nombre de soldats et d'officiers, la seule conception de la vie était: "manger, boire et s'amuser".

Cette révélation de la pauvreté morale d'une grande partie de nos Canadiens est consternante. On s'explique le travail souterrain des communistes, les grèves qui surgissent inopinément, sans raison apparente, selon leur mot d'ordre, on s'explique tout leur travail de décomposition pour enlever aux honnêtes gens leur force de résistance; car les marxistes qui, dans les pays où ils règnent suppriment toute liberté, au nom de la justice sociale, pour nous, ils invoquent nos principes pour attaquer impunément les bases de notre société et de notre Etat.

A cette guerre intellectuelle, il faut éduquer moralement, instruire civiquement, c'est-à-dire que nous nous sommes déjà, l'hiver dernier, suggéré la formation de cercles d'études, pour préparer d'abord la formation d'une élite, il est grand temps de se mettre

EGG LAKE

Les écoles sont maintenant rouvertes. Nos enfants vont à l'école Plamondon cette année, l'école Bouvier d'été, dit M. Arthur Bédard, a fait l'acquisition d'un camion et l'a converti en autobus pour conduire les élèves à l'école de Plamondon. Il enseigne lui-même à cette école.

Mme Armand Lebeuf est de retour de son voyage dans l'ouest. Elle se dit enchantée de son voyage. Elle est arrivée dans l'ouest en 1916 et n'était jamais retournée. Elle visita une de ses sœurs qu'elle n'avait pas vues depuis 1916, et une autre depuis 1933.

Notre prêtre desservant, M. l'abbé Jocelyn St-Arnaud, eut une plaisante surprise, dimanche le 9 août. En sortant du confessionnal pour commencer la messe, il aperçut son père, sa mère et sa petite sœur Denise dans l'église. Ils étaient venus directement de Gibsons pour visiter leur fils. Après avoir pris le dîner chez M. L. C. Amiot, ils retournèrent à leur demeure.

M. Egidio Lemay a fait l'acquisition d'un bel autobus de 42 passagers pour voyager les enfants du district de Berny, à l'école de Plamondon.

Avec tous ces beaux véhicules qui voyagent sur nos routes, nous ne pouvons pas que les chemins seront entretenus mieux que par les années passées. M. Philippe Lemay a été nommé pour entretenir le chemin. Nous espérons que ce sera permanent. Jusqu'à présent, il a fait son possible. Certaines places n'avaient pas été touchées de l'été. Un fermier a dû mettre son tracteur en avant de la machine pour lui aider, tant le chemin était mauvais.

M. et Mme Laurent L'Heureux, accompagnés de M. et Mme W. Tardif firent le voyage à Adams, Sask., pour visiter leur fille, Mme J. Rudiger. Dimanche le 9 sept., Mlle Della Huppé et Mme Irene Peterson donnèrent un shower en l'honneur de leur sœur, Vina Huppe, qui doit se marier le 16 sept. 88 personnes étaient présentes et la future mariée reçut de nombreux présents. Tout le monde s'amusa bien.

Les abeilles sont de petits insectes qui font du bon miel, mais quand elles décident de déménager dans les cheminées, elles peuvent être pas mal incommodes. Dimanche le 7 sept., en essayant de faire du feu dans l'église, nous soufflâmes dans la fumée qui venait dans l'église au lieu de monter dans la cheminée, pour la bonne raison que les abeilles avaient élu domicile dans la cheminée, la bloquant complètement. Personne n'aurait beaucoup apprécié la tâche de les déloger, vu que ces petites diables ont la lancette pas mal mauvaise quand on les dérange.

M. Raymond Lebeuf, d'Edmonton, visita M. L. C. Amiot, le 1er septembre et Mme Amiot retourna avec lui à Edmonton pour quelques jours pour affaires.

à l'oeuvre!... Qu'attendons-nous pour commencer?

Nous catholiques, nous avons un devoir sacré à remplir. N'est-ce pas en effet depuis que certains économistes ont voulu chasser Dieu de l'économie, qu'on l'a remplacé par la loi d'airain, par la loi de l'offre et de la demande, qui considère le travail humain comme une valeur marchande, et l'homme comme une chose?

Quel problème social pourrait subsister, si tous nos vivants de bonne foi, suivant les principes de notre religion et les instructions des encycliques? Mais connaissons-nous notre religion? Qui les nous a créés les encycliques? et qui de nous, à la lumière de notre Doctrine, a étudié les erreurs du Marxisme-Léninisme-Stalinisme?... et qui est capable de les exposer et de les réfuter!...

Pour lutter contre les oiseaux qui causent des dégâts

D'après les savants du ministère des Ressources, il est très possible qu'on ait découvert une solution aux dommages causés aux récoltes par les oiseaux.

Il s'agit d'une sirène de deux tonnes qui produit un son aigu, effrayant le gibier au point de le faire immigrer ailleurs. L'expérience a été tentée dans la région du Kindersley, en Alberta, et les résultats sont des plus favorables. La sirène a une force de 180 chevaux-vapeur et produit une note si intense que les hommes qui la promènent sur un camion doivent se protéger les oreilles contre le bruit. Lorsque les oiseaux entendent pour la première fois ce son, une nuée s'envole, tandis que le gibier ne mange pas pendant trois jours.

Le ministère des Ressources continuera l'expérience et présentera ses découvertes aux fermiers.

Une Bible pour tous: "l'Histoire de Dieu"

Le premier volume de ce que l'on pourrait appeler "une Bible pour tous" a été lancé hier soir au secrétariat des Cours de Bible. Il s'agit de "l'Histoire de Dieu", qui est une vulgarisation de la Bible et des Ecritures saintes d'après les émissions radiophoniques dominicales devenues fort populaires et très appréciées de milliers d'auditeurs.

Ce volume, qui a été tiré à 150,000 exemplaires, n'est qu'un premier chapitre couvrant l'Histoire sainte, d'Adam à Abraham. Il sera suivi de plusieurs autres dont le second paraîtra tout probablement en octobre.

Dans son introduction M. l'abbé Jean-Paul Bourret, directeur des Cours de Bible, écrit: "C'est en vue de prolonger le bien que Dieu a pu opérer par ces émissions radiophoniques que le Service des Cours de Bible de Montréal, avec le consentement de l'autorité, a cru bon d'en publier le texte."

"Ainsi les auditeurs pourront revivre les fortes émotions ressenties aux cours

McLENNAN

Les activités de l'école séparée de Guy battent leur plein depuis l'ouverture des classes le 2 septembre, et c'est le cas de le mentionner puisque déjà quelques 320 élèves sont inscrits au programme scolaire et suivent les cours répartis en dix classes avec quatre institutrices laïques, un instituteur et cinq religieuses de la Providence. Grade I, par M. J. Heatherington; grade II, par M. J. Heatherington; grade III, par M. J. Heatherington; grade IV, par M. J. Heatherington; grade V, par M. J. Heatherington; grade VI, par M. J. Heatherington; grade VII, par M. J. Heatherington; grade VIII, par M. J. Heatherington; grade IX, par M. J. Heatherington; grade X, par M. J. Heatherington.

M. et Mme Laurent L'Heureux, accompagnés de M. et Mme W. Tardif firent le voyage à Adams, Sask., pour visiter leur fille, Mme J. Rudiger. Dimanche le 9 sept., Mlle Della Huppé et Mme Irene Peterson donnèrent un shower en l'honneur de leur sœur, Vina Huppe, qui doit se marier le 16 sept. 88 personnes étaient présentes et la future mariée reçut de nombreux présents. Tout le monde s'amusa bien.

La question d'un bazar à l'automne a été discutée dans une assemblée des dames de la paroisse présidée par M. P. Lessard o.m.i., curé, dimanche dernier. Les officiers donneront leurs noms pour le bazar.

La paroisse et la marraine furent M. et Mme Raoul Duchesne de cette paroisse.

Félicitations aux parents.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Jules Modeste Fiddle Abrassart, décédé le 25 juillet 1952, sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Jules Abrassart Jr., Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 1er novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

Avis aux créanciers

Succession de feu Edouard Henry, autrofois cultivateur de St-Albert

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Etude Milner Steer Dyde, Poirier Martland & Layton, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Edouard Henry, décédé le 29 août 1952 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur, Alfred Henry, de Legal, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 novembre 1952 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, non tenant compte que des réclamations ainsi présentées et qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 12 septembre 1952.

Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

VANCOUVER

L.A.J.C.

"Association de la Jeunesse Catholique", voilà comment désormais l'on désignera dans notre paroisse nos deux groupements du "C.O.Y.". Voilà sans doute un premier fruit du Congrès de la Banque française. De toute façon, n'est-il pas anormal de désigner sous une application anglaise les groupements d'une paroisse qui se proclame et qui tient à demeurer française?

Pour faire suite à cette décision, dimanche soir, à l'occasion de la première réunion, après une vibrante exhortation du R. P. Bélanger, curé, les jeunes se sont mis à l'œuvre, en français, et les assemblées à l'avenir se feront sur cette base.

Nos étudiants

Un autre fruit du Congrès sera probablement de nous obtenir du Québec des bourses d'étude en faveur de nos jeunes, qui pourront ainsi aller se former à Québec ou dans nos collèges de l'Ouest et rendre ensuite plus tard de grands services à la cause de nos compatriotes.

Les conserves ont joui d'une année quasi-récord en 1951

Hamilton. — Les producteurs et les conservateurs de l'importante récolte des légumes au Canada en 1951, ont inscrit cette année-là comme la seconde en importance en production durant les 75 ans d'histoire des conserves.

La production combinée des conserves de fruits et légumes l'année dernière, s'est élevée à quelque 22,500,000 caisses, en comparaison à 18,470,125 caisses en 1950, après le chiffre préliminaire de la compilation du gouvernement fédéral.

"La plus grande partie de l'accroissement en 1951 est due à une plus grande production des principaux légumes tels que les pois, les haricots, les tomates dont la popularité est de plus en plus grande", dit Gordon Mann, Directeur-général canadien de l'American Can Company qui, au début du siècle, perfectionna la boîte moderne à aliments.

Le progrès le plus notable a été fait par les pois verts, les haricots et les tomates, déclare le fonctionnaire de cette fabrique de boîtes. L'année de la plus grande production des conserves de fruits et légumes a été en 1948, quand d'abondantes récoltes ont permis aux conservateurs de produire le chiffre total de 23,400,000 caisses.

"La collaboration des fabricants de boîtes, des cultivateurs et des conservateurs a joué un rôle important à faire monter le standard de la vie au Canada, tout en faisant d'importantes contributions économiques aux vastes régions sous culture au pays", déclare M. Mann.

Annonces classées

A vendre

Magasin général avec 3 chambres et garage; situés aux limites ouest de la ville d'Edmonton. Commerce prospère. Chiffre d'affaires en 1951: \$48,000.00. A vendre à \$20,000.00. Partie comptant, balance à termes. S'adresser à M. Ayotte, à 10042-109 rue, Edmonton.

POSITION OFFERTE

Français, veuf, 60, seul, valide, demandeur de Canadienne française de 50 ans environ pour tenir maison; travail léger, facile, loisirs; gages raisonnables. Écrivez à: Islay P.O., Alberta, No 1205.

CARTES DE NOËL

Pour vous faire un revenu intéressant, vendez nos CARTES DE NOËL personnelles. 40% de profit clair à vous. Pour informations, écrivez à: CARTES DE NOËL ENR., 30, avenue des Chênes, Québec.

30, avenue des Chênes, Québec

grands services à la cause de nos compatriotes. En attendant, comme dans le passé, cette année encore quelques parents ont su faire les sacrifices nécessaires pour procurer à leurs enfants cette précieuse formation. L'an dernier, Elle Savoie passait l'année scolaire au Collège d'Edmonton et sa sœur Cécile au Collège de St-Boniface. Cette année, Fleurette Doucet, est allée étudier chez les Sœurs de l'Assomption, à Edmonton; et Roberta Tisseur, au Couvent de Morinville. Raymond Paris, ira étudier au pays basque, tandis que son frère Charles poursuit chez les RR. PP. Bénédictins, au séminaire de philosophie. Gérard Moreau vient de faire son entrée en théologie, au même séminaire.

Vie paroissiale

Marriage Jolicoeur-Bruneau. Le 13 septembre en l'église St-Sacrement fut béni par le R. P. Z. Bélanger, s.s.c., curé, le mariage de M. Armand Jolicoeur et Mlle Marcelle Bruneau, tous deux de cette paroisse. La mariée fut conduite à l'autel par son père, M. Léo Bruneau et avait pour témoin, Mme Joanne Girard, et comme fille d'honneur, Mlle Thérèse Biennu. La petite bouquetière: Annette Jolicoeur. Témoin du marié: M. Paul Bruneau, M. Placide MM. Roland Bruneau et Louis Timm. Il est le fils de M. Edouard Jolicoeur et de Mme Andrée Timm-Jolicoeur. Parents et amis, au nombre de 110, furent reçus à la Salle Harmony. Les nouveaux mariés partèrent ensuite en voyage de noces, à destination des États-Unis, d'où ils reviendront pour résider à Vancouver.

Décès

Le 9 septembre est décédée à l'hôpital St-Joseph, Mme Augustine Bruneau, à l'âge de 67 ans. Les funérailles eurent lieu à St-Sacrement, le 11, et le service fut chanté par le R. P. Z. Bélanger, curé.

Classes de français

Elles ont repris samedi, le 13, sous la direction du R. P. Mercier, s.s.c., avec le concours de Mme Oscar Loiselet et de Mme Marguerite Barbeau, cette dernière donnera aussi à domicile des cours de français pour adultes; ou à sa résidence, 4037, rue Oak, tél.: Bayview 3538.

Va-et-vient

Mme Joseph Belzil, de Saint-Paul, Alberta, sœur de M. Wilfrid Doucet, a passé quelque temps chez sa fille, Mme W. Belzil.



Mlle Carmelle Rita Despins, de Calgary, élève finissante au pensionnat de l'Assomption à Edmonton, est la gagnante de la Bourse (d'Éducation) offerte par les Bonnes Amies chaque année.

Les Bonnes Amies

Le cercle Les Bonnes Amies offre ses plus sincères félicitations à Mlle Despins, de Calgary, qui a gagné la bourse offerte par le club. La première réunion de la saison aura lieu le lundi 6 octobre au salon de la paroisse St-Joachim. Le comité d'Éducation sous la direction de Mme Adrienne Blais, servira le goûter.

ST-JOACHIM

Il nous fait plaisir de féliciter M. et Mme Paul Chatain, ainsi que M. et Mme Roland Patenaude qui ont pris part à une discussion sur les devoirs des parents au Congrès de la Confédération de la Doctrine Chrétienne qui eut lieu récemment à Edmonton. Il semble que l'auditoire a bien apprécié cet échange de vues fait par les parents. Les sujets traités furent précisément ceux qui occupent nos familles dans le devoir si important de l'éducation religieuse des enfants.

La première réunion des scouts est lieu lundi soir. Les scouts de St-Joachim se consacrent sous l'habile direction de M. Richard Arand et son aide-camp, M. Emile Bédard. Le R. P. Leduc continuera sa fonction d'aumônier. Les Guides commencent leurs activités la semaine prochaine.

M. et Mme Albert Kérouac, accompagnés de Cécile et Bernard ont assisté à la profession des vœux perpétuels de leur fils Antonio, chez les Pères Oblats à Lebrun. Ils se sont ensuite rendus à Winnipeg afin de visiter leurs parents.

M. Louis Morin, fils de M. et Mme Augustin Morin, a récemment commencé son noviciat chez les Pères Oblats à St-Norbert, Manitoba. Nos meilleurs vœux d'accomplissement.

M. Camille Dozois, fils de M. et Mme Edmond Dozois, est entré au Séminaire St-Paul de l'Université d'Ottawa. A lui aussi, nos meilleurs vœux.

Bienvenue à S. Excellence Mgr l'évêque de Saint-Paul

Voici le texte de l'allocution prononcée par Mgr S. Lorranger, P.D., vicaire général, lors de l'intronisation de Son Excellence Mgr L.-P. Lussier, C.S.R., comme deuxième évêque de Saint-Paul, en Alberta.

A l'illustissime et Révérendissime Monseigneur Philippe Lussier, de la Congrégation du Très-Saint-Rédempteur, Evêque de Saint-Paul en Alberta. Qu'il plaise à Votre Excellence:

"La promotion de notre très dévoué Monseigneur Maurice Baudoux à la Coadjutorerie de Saint-Boniface, le 13 mars dernier, nous laissa dans une attente que la prière, cependant, rendait confiante. Et selon la promesse d'assistance envers l'Eglise jusqu'à la fin des siècles, le Saint-Esprit dirigea notre Très-Saint-Père le Pape Pie XII dans le choix d'un autre pasteur pour nos âmes. Le 28 juin, nous apprenions Votre nomination, Excellence, comme deuxième évêque de ce diocèse de Saint-Paul, Alberta. Ce fut pour nous le sujet d'une grande joie, car nous nous trouvons de nouveau placés sous la bienfaisante houlette d'un successeur des Apôtres.

Pour la presque totalité d'entre nous, empêchés par la distance de fréquenter Sainte-Anne de Beauport, nous ne connaissons pas le Directeur de ses Pénitences. Mais entre autres agréables informations, il nous en vint par M. et Mme Edmond Maillois, pionniers de Saint-Paul, qui avaient fait partie de notre Délégation au dernier Congrès de la Survivance française à Québec. Discrètement guidés par vous, dans la visite de votre vénérable sanctuaire, ils ne savaient pas encore que vous étiez élu pour être notre Evêque. Cependant, ils éprouvèrent déjà ce sentiment d'une attache particulière qu'avait eu leur compatriote votre très pieux bienveillant.

Les quelques heures que vous passiez ici un peu plus tard, en compagnie d'une

jeunesse ne le cède en rien à celui des habitants d'hier. Et le déroulement splendide de cette année centenaire nous sera clairement démontré que Laval vit plus que jamais, comprend mieux que jamais son rôle de bastion spirituel en Amérique. Il est à souhaiter que les Anciens de nos belles Universités catholiques et françaises sauront dans la vie se montrer de dignes fils de leur Alma Mater. C'est dans nos universités que se forment les élites; et si nous voulons que nos élites soient à la hauteur des exigences de notre mission spirituelle dans le monde, il appartient à chacun, car c'est une oeuvre de solidarité, de vivre en plénitude cette vie de lumière que les Universités cherchent à faire s'épanouir.

Nous profiterons aussi de ce centenaire de Laval pour mieux approfondir la haute figure de Mgr de Laval, ce géant de sainteté. Et nous voudrions nous rendre à l'appel de nos Vénérables Evêques qui nous incitent fortement à étudier cette figure merveilleuse du Fondateur de l'Eglise canadienne. Nous prions ardemment pour que Mgr de Laval connaisse au plus tôt les honneurs de la béatification.

La divine Providence réserve à notre beau et grand pays des futures encore plus rayonnantes: mais il faut que nous sachions d'abord reconnaître nos origines religieuses vraiment incompréhensibles, et que Georges Cuyon a qualifiés d'épopée. Dieu n'a pas favorisé à ce point tous les pays: c'est Pie XII qui nous l'a dit, au lendemain de la Béatification de Marguerite Bourgeoise: "Non fecit taliter omni nationi. Si nous sommes fidèles à cette volonté de Dieu sur nous, si nous jouons toujours plus fermement notre mission spirituelle dans un monde matérialiste que nous sommes appelés à transformer, Dieu ne nous ménagera pas ses grâces. Le Centenaire de Laval est une occasion unique de prise de contact avec un passé glorieux, avec un avenir qui sera tout aussi glorieux, élargissant sans cesse son rayonnement dans un monde qui en a tant besoin.

— Centre Marial Canadien.

quinzaine de vos prêtres, les laïcs par ailleurs à vous, en sorte que pour vous avoir connu, ils oublièrent les misères de la vie terrestre, eux par une température fort inclemente.

Les vœux de la renommée ont encore augmenté notre estime envers vous dans la suite, et nous avions grande hâte de vous posséder définitivement parmi nous. Dès le 2 juillet, par télégramme, vous daignâtes nous donner l'assurance de votre grande affection en Jésus, Marie, Joseph, et Sainte Anne; et votre dévouement total pour l'accomplissement de l'oeuvre divine de la Rédemption: "Ut omnes salvi fiant" — il faut que tous soient sauvés. Votre grand désir était de vous dépenser au plus tôt au service des nouveaux fidèles à vous confiés par l'Autorité Suprême de l'Eglise, et des conoyens habitant nos progressives régions.

Excellence, ce temps est heureusement arrivé hier, 9 septembre. Vous pouvez également aujourd'hui observer vos prêtres et vos ouailles venues de paroisses aussi éloignées que Barhead, Athabasca et LeGoff apporter à leur nouvel Evêque les hommages de tout ce grand diocèse de Saint-Paul.

Quelle fierté, pour tout votre clergé diocésain et religieux, pour les révérends Sœurs enseignantes, hospitalières, ou très spécialement priantes, de savoir l'estime que vous ont portée par leur présence ici les Illustresses Archevêques, Evêques, Exarques, Abbés Nullius, prêtres apostoliques, prêtres domestiques, les Supérieurs Provinciaux de grandes congrégations missionnaires et enseignantes, les admirables religieux, les nombreux clergés visiteurs. Les accompagnant amicalement des personnalités administratives; des officiers du pouvoir exécutif de Sa Majesté la Reine. Il s'y mêle aussi des personnes aux origines et aux croyances les plus diverses, toutes respectueuses de votre qualité d'éminent chrétien et citoyen.

Tout ce concours montre en quel haut lieu tant d'autres avec nous tiennent votre auguste personne et la dignité d'apôtre ajoutée par la consécration épiscopale.

Qu'il plaise à Votre Excellence de recevoir l'offrande de notre filiale dévotion et de notre respectueuse collaboration aux oeuvres que par état et surtout par amour vous désirez accomplir pour nous. Le clergé et les fidèles veulent former avec vous leur chef une grande famille diocésaine animée d'un même esprit: le vôtre. Comme dans une famille tout est commun, les biens et les maux: les joies aussi bien que les douleurs; ainsi dans le diocèse, chacun veut nous servir, et veut, espérons-le, participer non seulement aux avantages, mais aussi aux obligations qui résultent de notre incorporation à notre évêque, et par là, à notre Très-Saint-Père le Pape, et à Notre-Seigneur Jésus-Christ.

Nous formulons le vœu qu'unis avec vous notre Pape, et par le Perpétuel Secours de Notre-Dame, nous pourrions nous aussi remplir intégralement le rôle du Christ, selon votre devise: Vices Christi vere fungi.

Nous prions notre bonne Mère de béatifier votre Episcopat, pour qu'il soit fructueux, et longuement rempli de joie dans votre diocèse de Saint-Paul en Alberta.

PICARDVILLE

FEU RAOULO BOUCHER

Lundi le 8 septembre avaient lieu dans l'église de Picardville les funérailles de M. Raoulo Boucher, décédé à l'âge de 55 ans et 11 mois. Il laisse pour pleurer sa perte quatre sœurs, Corinne (Mme H. Boucher), Anne-Marie (Mme A. Racine), Antoinette (Mme A. C. St-Louis), Lucia (Mme Cecil Lord); cinq frères, Lionel, Charles, Lucien, Edouard et Francis.

Par la voix de la Survivance, la famille en deuil désire remercier sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie, de l'aide ou offrandes de messes.



A. W. Howard
NOUVEAU GERANT GENERAL
DE CALGARY POWER LTD.

Né à Calgary, M. Howard y a fait ses études primaires et secondaires. Il a ensuite obtenu son degré de Bachelier en Sciences comme ingénieur électrique à l'Université de Toronto en 1935. Il remplace M. H. B. Sherman qui a dû démissionner comme général gérant pour cause de santé. M. Howard est le fils de M. H. A. Howard, de Calgary.

LEGAL

Notre pèlerinage annuel au cimetière eut lieu dimanche après-midi le 14 septembre alors qu'une grande foule de paroissiens s'assemblèrent dans ce lieu de repos pour rendre hommage à leurs défunts. Nous en profitons pour remercier de nouveaux ceux qui ont aidé à l'entretien du cimetière au courant de l'été en faisant réparer leurs monuments ou en construisant de nouveaux, et aussi à ceux qui à l'occasion de ce pèlerinage ont été généreux dans leurs offrandes en faveur des âmes du purgatoire.

Nous avons baptisé dimanche après-midi, le 14 septembre, Mymie Laura Keane, fille de M. et Mme Allan Keane, née le 30 août dernier. Nos félicitations aux heureux parents.

On nous rapporte que la famille M. Aimé Boivert, employé au couvent du Sacre-Coeur depuis nombre d'années, a vendu sa demeure à M. Normand Boivert, et nous quitte cette semaine pour demeurer et travailler à St-Albert. M. Jos. L'Heureux, employé du C.N.R. ici depuis cinq ans, a aussi quitté son emploi ici il y a quelques semaines et a repris le même emploi à St-Albert. Il s'attend à déménager sa famille dans un avenir prochain.

Une assemblée de l'Association Sportive de Legal eut lieu à la salle paroissiale dimanche le 7 septembre pour discuter de nouveau la possibilité de construire aussitôt que possible le curling rink et aussi rebâtir la patinoire. On nous rapporte que des résolutions ont été prises de commencer les travaux dans un avenir prochain.

M. et Mme Georges Montpetit nous quittaient dimanche dernier pour entreprendre un voyage en auto dans l'est du Canada. C'est le premier voyage de la sorte que M. et Mme Montpetit se permettent. Nous leur souhaitons bon voyage.

Dans la dernière partie des finales de la Ligue de Balle au Camp jouée ici dimanche dernier, le club de Al compta une défaite au club de Legal par un compte de 14 à 8. Nous souhaitons meilleure chance au club de Legal pour l'an prochain.

Les battages qui ont été paralysés depuis les trois dernières semaines par les pluies seront repris au courant de la semaine si le beau temps se maintient et que des bons vents séchent les swats que les pluies ont imbibés, et sur lesquels les canards ont fait belle chair depuis quelques semaines.

Tant vaut l'homme, tant vaut la terre. —Proverbe chartrain.
Le gassillage mène à la ruine.—Vieux proverbe.

FORT KENT

Mardi matin, M. l'abbé L. Thibault, notre curé, se portait à la rencontre des abbés Gaudet et Comeau, ses confrères de la Nouvelle-Ecosse, qui viennent visiter notre beau pays. Ils passeront quelques jours au presbytère.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115-102ème rue, Edmonton
En face de la "BAY"



Préparez votre rendez-vous dès maintenant pour votre photographie de mariage.

Offre spéciale pour mariages de juin.

GOERTZ STUDIOS

10043 - 102e rue—Téléphone 25766
Edifice LaFleche

Ce que toute personne AFFECTEE DE SURDITE devrait savoir

"Puis-je obtenir un audiomètre avec rien dans l'oreille? — sans aucun attachement à la tête? — qui ne requiert pas de batteries? — sans cordons?"

Puis-je obtenir un audiomètre qui ne révèle à personne que je suis affectée de surdité?"

Une nouvelle brochure GRATUITE "What Every Hearing Aid User Should Know" vous donne les faits. Elle vous dit la

1. Thibodeau vérité au sujet des audiomètres et vous épargnera plusieurs dollars si vous la lisez. N'achetez pas avant d'avoir lu cette brochure — avant de connaître ce que toute personne servant d'un audiomètre devrait savoir.

Ecrivez à:
THIBODEAU HEARING AID LAB.
Distributeurs de
AUDIOMETRES MAICO
10043 Ave. Jasper
Edmonton, Alberta — Tél. 27759

Nom _____
Adresse _____

Attention - Prêts

Allons - y! WESTERN MAIL ORDER HOUSE

est pratiquement prête à ouvrir ses portes

Nous sommes heureux d'annoncer

Notre adresse -- 10187-104 rue

Notre téléphone 42413

Surveillez la date d'ouverture

WESTERN

Mail Order House

"Nos prix sont les plus bas"
Edmonton

LA SOLENNITE

de la

FETE DE LA PETITE THERESE

Sanctuaire de la Petite Thérèse

Wakaw, Sask.

MARDI, LE 3 OCTOBRE

PROGRAMME

Du 24 septembre au 2 Octobre:

Neuvaine Solennelle
Grand'messe à 8h. chaque matin
Prières de la Neuvaine à 7h.30 tous les soirs

Le 3 octobre:

Fête Ste Sainte Thérèse
Basses messes à 7h., 8h. et 9h. a.m.
Grand'messe solennelle à 10h.30 a.m.
Bénédictin du Très-Saint-Sacrement à 7h.30 p.m.

Les femmes savent...



"On fait jamais erreur quand on choisit Purex"

Ai-je la vocation?

C. Tourigny, o.m.i.,
St-Albert, Alberta

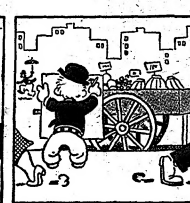
GÂTEAUX à CAFÉ feuilletés

GÂTEAUX À CAFÉ

Grenoble dans la pâte. Saupoudrez le raste du mélange de sucre et cannelle sur la planche et procédez de la même manière pour la seconde partie de la pâte. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez 15 min. à four modéré, 350°F., tout en préparant le sirop suivant: faites mijoter ensemble durant 5 min. 1 t. sucre granulé, 1½ c. à t. de l'écorce d'orange râpée, ¼ t. beurre et ¼ t. jus d'orange. Verser rapidement le sirop sur les 8 gâteaux en partie cuits, puis cuisez encore ceux-ci durant 15 min. Laissez refroidir les gâteaux durant 20 min., puis détachez-les des bords et démoulez en secouant légèrement.



BOZO-



La Confrérie dans une paroisse

Tout petit, que de quelques douzaines de sièges, mais d'excellente cuisine; il met la France en vue dans cette si exclusive section. Ouvert que de 5 h.m. à 10

12h.30—Rapport des routes	Rapport d
12h.35—Ferme Albertaine	Ferme All
12h.55—Marché pétrolifère	Marché p
1h.—Pot-pourri	Pot-pourri

es routes ertaine étrolifère	Rapport des routes La ferme Albertaine Marché pétrolifère
	Pot pourri

intermédiaire	intermédiaire
Rapport des routes	Rapport des
Ferme Albertaine	La Ferme
Marché pétrolier	Marché pét
Pot-pourri	Pot-pourri

“On ferme les yeux”

des routes Albertaine pétrolifère	intermédiaire Rapport des routes La Ferme Albertaine Marché pétrolifère	Int Le He Ma
---	--	-----------------------

ermède	Interne
rapport des routes	Musique Tzigane
ure de Girouxville	
rché pétrolière	
	Activités sportives

Horaire des émissions du poste CHEA

680 kilocycles Cet horaire nous est fourni par le poste CHFA et nous ne sommes aucunement responsables des changements qui pourront y être faits

Programme des émissions qui pourront y être insérées							
	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
7h.00—Nouvelles Révélez-vous Interview Ici et là, depuis minuit	Nouvelles Révélez-vous Interview Ici et là, depuis minuit	Nouvelles Révélez-vous Interview Ici et là, depuis minuit	Nouvelles Révélez-vous Interview Ici et là, depuis minuit	Nouvelles Révélez-vous Interview Ici et là, depuis minuit	Nouvelles Révélez-vous Interview Ici et là, depuis minuit	Nouvelles Révélez-vous Interview Ici et là, depuis minuit	
7h.20—Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	
7h.30—Depuis minuit	Depuis minuit	Depuis minuit	Depuis minuit	Depuis minuit	Depuis minuit	Depuis minuit	
7h.35—Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	
7h.45—Cirque des lettres	Cirque des lettres	Cirque des lettres	Cirque des lettres	Cirque des lettres	Cirque des lettres	Cirque des lettres	
7h.50—Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	Réveilvous	
7h.55—Minutes du sport	Minutes du sport	Minutes du sport	Minutes du sport	Minutes du sport	Minutes du sport	Minutes du sport	
8h.00—Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	
8h.10—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	
8h.15—Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	
8h.30—Le bon vent	Le bon vent	Le bon vent	Le bon vent	Le bon vent	Le bon vent	Le bon vent	
8h.35—Bulletin nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	
9h.00—Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	
10h.00—							Ouverture-nouvelles Concerto
10h.10—							
10h.30—Visage du monde	Les Three Suns Monde féminin	Dans la coulisse Monde féminin	Chronique de France Monde féminin	Accordéon Monde féminin	Heure Dominicale Bal Musette		
10h.45—Monde féminin							
11h.00—Bosquet musical	Salade Amigos Heure de St-Albert	Heure de Falher	Musique tzigane Heure de Bonnyville		L'heure de St-Paul	Avant l'Angelus	Messe du dimanche
12h.00—Horaire	Horaire des émissions	Horaire des émissions	Horaire des émissions	Horaire des émissions	Horaire des émissions	Horaire des émissions	Réminiscence
P.M.							
12h.02—Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le coin des affaires	
12h.05—Quelques valses	Quelques valses	Quelques valses	Quelques valses	Quelques valses	Quelques valses	Quelques valses	
12h.15—Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal
12h.25—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
12h.30—Rapport des routes	Rapport des routes	Rapport des routes	Rapport des routes	Rapport des routes	Rapport des routes	Rapport des routes	Musique Tzigane
12h.35—Fermé Albertine	Fermé Albertine	La ferme Albertine	Fermé Albertine	Fermé Albertine	Fermé Albertine	Heure de Grouxville	
12h.55—Marché pétrolier	Marché pétrolier	Marché pétrolier	Marché pétrolier	Marché pétrolier	Marché pétrolier	Marché pétrolier	
1h.—Pot-pourri	Pot-pourri	Pot pourri	Pot-pourri	Pot-pourri	Pot-pourri	Heure de Grouxville Jardins planteurs Magazine des sports	Activités sportives Chœur Action Cath. En vedette
1h.15—							
1h.30—							Opéra
2h.00—Caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Aux caprices des sports	
2h.15—							
2h.30—							
2h.55—Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles		
3h.00—Ranch 680	Ranch 680	Ranch 680	Ranch 680	Ranch 680	Ranch 680	Ranch 680	
4h.00—Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro activités	
4h.15—Radio Sacré-Coeur	Radio-Sacré-Coeur	Radio-Sacré-Coeur	Radio-Sacré-Coeur	Radio-Sacré-Coeur	Radio-Sacré-Coeur	Radio-Sacré-Coeur	
4h.20—Musique Hawai	Messagé au Nord Intermède	Messagé au Nord	Tante Lucille	Piano Populaire		Heure cathol. en crise	Musique légère
4h.45—Yvan l'intépide	Yvan l'intépide	Yvan l'intépide	Yvan l'intépide	Yvan l'intépide	Yvan l'intépide		
5h.00—Marche militaire	Heure de Morinville	Flamond et Atmore	Heure d'Eaglesham, Tangente et Codessa	Boston Pops	The Message de l'Immaculée	Régali artistique Nouvelles	
5h.15—Piano populaire							
5h.20—							
5h.30—Musique à la carte	Musique à la carte	Musique à la carte	Musique à la carte	Musique à la carte	Musique à la carte	Heure de Donnelly	Au violon Plus beaux contes
5h.45—							
5h.55—Trois Cloches	Trois Cloches	Trois Cloches	Trois Cloches	Trois Cloches	Trois Cloches	Trois Cloches	
SOIRÉE							
6h.00—Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	
6h.05—Hors d'œuvre	Hors d'œuvre	Hors d'œuvre	Hors d'œuvre	Hors d'œuvre	Hors d'œuvre	Hors d'œuvre musical	
6h.15—Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	
6h.25—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	
6h.30—Sieste musicale	La Sieste musicale	Sieste musicale	Sieste musicale	Sieste musicale	Sieste musicale	Sieste musicale	
6h.50—Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	
7h.—Un homme, son péché	Homme et son péché Mèl-méo	Homme et son péché Mèl-méo	Homme et son péché Mèl-méo	Homme et son péché Mèl-méo	Homme et son péché Mèl-méo	"Mél-Points Cardinaux"	Disques RCA Victor
7h.15—Mèl-méo						74 Points	
7h.30—Nouveautés dramatiques	Duel dans l'ombre		Les Trois Troubadours	Polkas, chansonnettes		L'Aïne humaine	A travers le temps
7h.45—		Commissaire Maigret					
8h.00—Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	
8h.10—B.U.P.	B.U.P.	Votre disque favori Tour de valse	B.U.P.	B.U.P.	B.U.P.	B.U.P.	Nouvelles Concert populaire
8h.15—Succès français	Succès français					Valses et Tango	
8h.30—Fête au Village	Pages choisies	Rythme de Paris	Regards sur le Passé	Le vent sur la falaise		Le Vieux Raconteur	Arts et lettres
8h.45—					Baptiste et Marianne	Marche Militaire	
9h.00—Théâtre Radio-Can.	Paris à mon cœur	Radio-théâtre	Vocalises		Match	La volette	"Nos Etoiles d'aujourd'hui et d'hier"
9h.30—	Cassi Manana		La Villa qui chante			Parade chansonnettes	
10h.00—Nouvelles	Résumé des nouvelles En sourdine	Résumé des nouvelles Fantaisie à l'orgue	Résumé des nouvelles Amérique latine Succès du jour	Résumé des nouvelles En sourdine	Résumé des nouvelles En sourdine	Résumé des nouvelles Les ballets	Résumé des nouvelles Collégiens en vacances
10h.10—En sourdine							Musique dominicale
10h.15—							
10h.30—Refrains étrangers	Le succès du jour Plus beaux refrains	Refrains étrangers Intermède	Refrains étrangers Intermède	Refrains étrangers Intermède	Refrains étrangers Intermède	Refrains étrangers Intermède	
10h.40—Sport	Sport	Sport	Sport	Sport	Sport	Sport	
11.00—Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	
11.05—Nouvelles	Bulletin des nouvelles	Bulletin des nouvelles	Bulletin des nouvelles	Bulletin des nouvelles	Bulletin des nouvelles	Bulletin des nouvelles	
11h.50—Fin des émissions.	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	

Résultat de l'examen français d'instruction religieuse

Association des éducateurs bilingues de l'Alberta

Nous commençons cette semaine la publication des résultats de l'examen d'instruction religieuse organisé dans les écoles bilingues par l'Association des Éducateurs Bilingues de l'Alberta. Nous nous excusons du retard de la publication de ces résultats, mais il nous a été impossible de faire publier plus tôt ces résultats. On trouvera tout d'abord dans les prochaines éditions, les noms concurrents qui ont répondu aux questions de l'examen français dans les éditions subséquentes nous publierons les noms des concurrents de l'examen anglais.

Le secrétariat de l'A.E.B.A.

Grade III

Bernard Rondeau, Bonnyville	100	Marilys Demers, Beaumont	84	Suzanne Quimet, Bonnyville	80
Marielle Laperrière, Falher	100	Yvonne Mague, Ste-Lina	84	Raymond Beauré, Bonnyville	79
Claire Guindon, Girouville	100	Emile Théroux, Fort Sask	84	Gérard Bérubé, Beaumont	79
Lucienne Lambert, Guy	100	Donald Cyr, Legal	84	Vernance Maisonneuve, Beaumont	79
Eliot Fortier, Mission Lac La Biche	100	Liliane Tremblay, St-Paul	84	Denis Dery, Cold Lake	78
Wilfrid Ouellette, Mission Lac La Biche	100	René Champagne, St-Vincent	84	Henri Corbière, Mallaig	78
Gérald Houle, Morinville	100	Henriette Bégin, Girouville	84	Collette Demers, Legal	78
Dolores Côté, Girouville	100	Jeannette Chamberland, St-Paul	84	Camille Lozeau, Ste-Lina	78
Rita de Champlain, Legal	100	Juliette Camau, St-Paul	84	Adrien Bussière, St-Paul	78
Claudette Turcotte, Legal	100	Marie Ducey, Guy	84	Laurette Rivard, Cold Lake	78
Laurette Maisonneuve, Beaumont	100	Gerard Drouin, Guy	84	Benoit Lavoie, St-Paul	78
Cécile Gobeil, Beaumont	100	Gabrielle Blanchet, Falher	84	Donald Laffame, Falher	78
Madeleine Nadeau, Picardville	100	Laurence Normand, Falher	84	Roland Laffame, Mallaig	78
Camille Verhaeghe, Mission Lac La Biche	100	Robert Conard, Morinville	84	Denise Charron, St-Paul	78
Nicole Duchak, Bonnat A.S.V.	100	Lois Chastain, Assomption	84	Benoit Lavoie, St-Paul	78
Denis Biron, Bonnyville	100	Marie Ducey, Guy	84	Georgette Servant, Donnelly	78
Gilberte Bougie, Bonnyville	100	Lucille Laffame, Assomption	84	Donald Laffame, Falher	78
Maurice Dumont, Bonnyville	100	Yvonne Valiquette, Mission Lac La Biche	84	Roland Laffame, Mallaig	78
Jean Séguin, Bonnyville	100	Thérèse Bourque, Mission Lac La Biche	84	Cécile Sabourin, Girouville	78
Georgette Thérèse, Morinville	100	Antia Albert, Fort Kent	84	Edgar Brulotte, Girouville	78
Richard Nadeau, Picardville	100	Yvonne Valiquette, Mission Lac La Biche	84	Simone Languevin, St-Vincent	78
Jeanne Vallières, Girouville	100	Thérèse Bourque, Mission Lac La Biche	84	Jeanne Nolette, Girouville	78
Claire Johnson, Mission Lac La Biche	100	Lucien Lebas, Mission Lac La Biche	84	Blanche Fortier, Donnelly	78
Ernest Bourque, Mission Lac La Biche	100	Paul Tardif, Mission Lac La Biche	84	Jean Marie Lacroix, Donnelly	78
Denise Foy, Girouville	100	Solange Routhier, Mission Lac La Biche	84	Eugène Scantland, Morinville	78
Bernadette Fréchette, Bonnyville	100	Jeannette Rivard, Fort Kent	84	Paul Chiffoux, St-Paul	78
Paulette Laroche, Bonnyville	100	Hélène Rivard, Fort Kent	84	Alain Bédouet, Ste-Lina	78
Marcel Lambert, Beaumont	100	Cécile Benoit, Chaviv	84	Dolores Dery, Cold Lake	78
Ernest Bédard, Tangente	100	Thérèse Bourque, Mission Lac La Biche	84	Amnette Jubinville, Sacré-Cœur	78
Gastane Duchesne, Girouville	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Roland Bédard, Legal	78
Maurice Cregdeur, Bonnyville	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Maurice Gagné, Guy	78
Noëlla Fortier, Donnelly	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Lilliane Mercier, Fort Kent	78
Priscille Bédard, Beaumont	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Paul Teller, Morinville	78
Olive Mercier, Morinville	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Gérard Morin, Falher	78
Aline Boivert, Legal	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Maurice St-Arnaud, Viny	78
Hélène de Champlain, Legal	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Simone Valcourt, Picardville	78
Jeanne Houle, Girouville	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Maurice Montpetit, M. Lac La Biche	78
Marilys Despins, Falher	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Jimmie Hutton, Grandin	78
Richard St-Arnaud, Falher	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Cécile Gougeon, Girouville	78
Maurice St-Cyr, Bonnyville	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Paul Choudard, Girouville	78
Daniel Ouellet, Tangente	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Richard Dion, Beaumont	78
René Scottie, Falher	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Alice Rich, Morinville	78
Cyr Régier, Bonnyville	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Louise Foreau, St-François	78
Réginald Bouchard, Donnelly	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Robert Tallier, Legal	78
Elizabeth Maynard, Pons A.S.V.	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Armand Bruneau, Falher	78
Raymond Bergvin, Legal	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Gilles Desmarais, St-Paul	78
Paul Cregdeur, Bonnyville	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Mariette Robit, Morinville	78
Aline Rondeau, Bonnyville	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Marlene Charest, Morinville	78
Ju-Anne Bourgeois, St-Albert	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Louise Parenteau, Thérien	78
Cécile Poirier, Mallaig	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Pierrette Thérien, Végreville	78
Louise Jodoin, Mission Lac La Biche	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Armand Poirier, St-Edmond	78
Edouard Rondeau, Bonnyville	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Mary Karczmarsky, Ste-Lina	78
Roger Chemier, Grandin	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Marie Richard, Normand	78
Edmond Ropel, Picardville	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Lina de Champlain, Legal	78
Albert Messier, Legal	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Myrian Ancell, Girouville	78
Emile Trudeau, Mission Lac La Biche	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Julienne Charest, Girouville	78
Francis St-Martin, Legal	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Robert Larivière, Bonnyville	78
Annette Dancus, Guy	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Robert Larivière, Morinville	78
Cécile Bostien, Guy	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Madeleine Scottie, Falher	78
Jean Claude Wols, Donnelly	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Lucille Normand, Thérien	78
Simon Tailleux, Morinville	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Richard Bouchard, Tangente	78
Sylvia Fagan, Morinville	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Marlene Hittinger, Assomption	78
Yvonne Provost, Picardville	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Madeleine Sévigny, Assomption	78
Jeannette Marier, Guy	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Rita Morin, McLennan	78
Louise Desautels, Girouville	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Normand Montpetit, Legal	78
Bernadette Fournier, Falher	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Romaine Mercier, Grandin	78
Simone Lavoie, Viny	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Priscille Bédard, Grandin	78
Florence Labonté, Beaumont	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Denis Lamothé, Grandin	78
Marilys Veness, St-Albert	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Cécile L'Abbé, Falher	78
Roger Deshoux, Picardville	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Lucille Schayes, Morinville	78
Thérèse Baril, Assomption	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Thérèse Sylvestre, Tangente	78
Bernard Beauré, Bonnyville	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Estelle Casotte, St-Edmond	78
Laurent Frigon, Picardville	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Robert Sinard, Chaviv	78
Claudette Steeples, Mission Lac La Biche	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Marilys Séguin, Bonnyville	78
Jean Louis Tiétié, Legal	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Jacques Châlet, Fort Kent	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Jeanne Campeau, Fort Kent	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Rita Veilleux, Fort Kent	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Diane Desnoyers, Bonnyville	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Pierrette Côté, Donnelly	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Adrien Houle, Morinville	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Irène Baril, Végreville	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Aurèle Bourget, Mission Lac La Biche	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Doris Lancôt, Girouville	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Paul Roy, Fort Kent	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Mariette Laumon, Falher	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Roland Goudreau, Beaumont	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Annie Proust, Assomption	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Solange Duchesne, Mallaig	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Francis Duchesne, Girouville	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Jacques Girard, Falher	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Robert Collins, Bonnyville	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Roland Larue, Bonnyville	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Supanne Lessard, Mission Lac La Biche	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Martin Blanchet, Falher	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Antoinette Tanguay, Donnelly	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Léo Demers, Beaumont	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Bernard Bédard, Ste-Lina	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Roger Cranger, Tangente	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
François Frigon, St-Vincent	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Paul Languevin, St-Vincent	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Gérard Chasson, Ste-Lina	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Rita Chemier, Grandin	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Denis Protti, Grandin	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Priscille Laporte, Donnelly	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Yvette Roger, Beaumont	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Simone Ouellet, Tangente	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Marcel Handfield, Grandin	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Priscille Mercier, Fort Kent	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Léo Chaput, Bonnyville	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Andria Polty, Tangente	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Claudette Albert, Fort Kent	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Eugénie Coulombe, Bonnyville	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Denis Quimet, Bonnyville	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Rita Maisonneuve, Beaumont	100	Victor Desnoyers, Bonnyville	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Vito Goudreau, Beaumont	100	Lionel Rouault, Morinville	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Rose-Marie Ouellette, La Corey	100	Gérard Goudreau, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78
Aline Jubinville, Legal	100	Raymond Goudreau, Beaumont	84	Denise Rondeau, Bonnyville	78
Juliette Lachambre, Legal	100	Amnette St-Jacques, Beaumont	84	Marie Claire Turgeon, Végreville	78

Grade IV

Grade V

(Suite à la semaine prochaine)



Ici CHFA

Lentement la saison radiophonique commence. La semaine dernière nous vous avons annoncé plusieurs changements à l'horaire de nos émissions. En voici d'autres.

A partir de dimanche, le 21 septembre, vous pourrez entendre le quart d'heure du Collège St-Jean, de 5h.45 à 6h.00. Ce programme vous met au courant des activités de notre Collège. C'est de cet institut que sortiront nos chefs de demain. Il est donc intéressant pour notre population de se rendre compte de ce qui s'y fait. La meilleure façon c'est d'écouter. Là dernier les programmes étaient de haute tenue. Cette année ils le seront certainement encore.

Jeu, 18 septembre, à 7h.30 p.m., "les trois tréboulauds" reprennent leur demi-heure hebdomadaire. Emile Caumont, le Chanteur des Praries, offre au cours de ce programme deux extraits de son répertoire. Tous ces artistes sont de première valeur, et vous font entendre des mélodies gaies et vivantes. Soyez donc aux écoutes tous les jeudis dorénavant.

Votre Poste CHFA se tient toujours à la page dans tous les domaines. Dans celui des sports nous avons ajouté d'autres chroniques depuis le début de septembre. Pour ceux qui ne seraient pas encore au courant des heures où ils peuvent écouter des rapports dans le domaine des sports, les voici: 7h.55 le matin; 12h.25, immédiatement après le bulletin de nouvelles; 6h.00 et 10h.50 le soir; en plus de cela le dimanche après-midi à 12h.45. En outre, nous vous envoie, en plus de ces rapports, vous êtes au courant des derniers événements sportifs.

Au début d'octobre nous diffuserons notre programme d'un quart d'heure, intitulé "L'Orchidée du Mérite". Pendant cette émission nous honorons une personne en la citant à l'ordre du jour et en lui faisant parvenir une orchidée. Il s'agit de trouver des personnes méritantes. Nous voulons dresser un tableau d'honneur et reconnaître leur mérite. Si vous connaissez une ou plusieurs personnes qui se seraient dévouées aux œuvres pendant plusieurs années ou

encore quelqu'un qui aurait accompli un exploit extraordinaire (qui aurait risqué sa vie pour en sauver une autre, par exemple), des vieux pionniers qui seraient venus s'établir dans une paroisse depuis un bon nombre d'années (disons depuis, 50 ans environ), une mère ayant eu de nombreux enfants, quelqu'un qui aurait obtenu une bourse, une médaille, un trophée. Envoyez-nous son nom en nous donnant les détails et nous nous ferons un plaisir de le mentionner au programme de l'Orchidée du Mérite. Nous avons besoin de votre coopération, et nous vous serons extrêmement reconnaissants de nous l'accorder.

Un mot aux maîtres et maîtresses d'école qui seraient intéressés encore cette année à participer au programme "Nos écoles au micro", qui recommence le 4 octobre. Envoyez-nous votre requête le plus tôt possible. Nous savons bien que cela demande du travail et des sacrifices, mais par ailleurs si les jeunes ne participent de façon active aux émissions de CHFA, leur intérêt ne peut pas être aussi grand. Plus nous aurons d'écoles qui participent à ce programme, mieux ce sera. Nous lançons donc un appel aux instituteurs et aux institutrices.

En terminant rappelez-vous que c'est en encourageant nos commanditaires que nous allons pouvoir vous présenter de beaux programmes, et que nous allons pouvoir continuer l'œuvre de la radio.

On construit des...

(Suite de la page 1)

de ne pas intervenir assez fortement. L'Eglise rappelle les principes, mais n'intervient pas dans les techniques. L'Eglise rappelle surtout que la société ne sera chrétienne que si les individus le sont. C'est en transformant les cœurs et les âmes qu'on transforme la société. Si on n'est pas uni à Dieu, on ne construira pas une société chrétienne, on ne bâtit que des œuvres terrestres. "L'Eglise invite à la pureté, à la tempérance — il y a des familles qui souffrent parce que le père est intempérant. L'Eglise invite aux réformes sociales chrétiennes, mais encore faut-il écouter sa voix."

On critique l'Eglise
Mgr Léger a aussi fait remarquer que les ennemis de l'Eglise critiquaient la construction des temples. Les ouvriers profitent de tels travaux; si on arrêtait les constructions d'églises dans cette ville, des milliers d'ouvriers chômeraient demain. Ainsi, l'argent donné pour la construction de l'Oratoire n'est pas dans les comptes de banque, ni dans les matériaux, qui viennent de Dieu; cet argent a été redonné aux ouvriers. On ne critique pas la construction des édifices où l'on met les machines ou l'argent; pourquoi critiquer la construction des temples, dont les fidèles sont d'ailleurs les bénéficiaires?

Besoin de prêtres
Son Excellence a demandé de prier spécialement pour les vocations sacerdotales, religieuses et missionnaires. "Lorsqu'il y a, dit-il, un prêtre pour 1,000 ou 2,000 âmes dans la cité, trouvez-vous que nous sommes de trop? Vous avez besoin de l'Eglise; chaque jour, elle accomplit son œuvre discrète. Les vicaires qui, le matin vont porter la communion aux malades, c'est ça l'Eglise. Les prêtres qui passent des heures au confessionnal, c'est ça l'Eglise. Les ennemis de l'Eglise cherchent toujours des taches sur sa figure. Quant

Nouvelle carte géographique du Canada émise

Le ministre des Mines et des Relevés techniques annonce l'émission d'une nouvelle carte géographique du Canada. Selon E. D. Baldock, chef cartographe, c'est la carte géographique du Canada la plus précise et la mieux faite jamais sortie de nos ateliers.

Voici les nouveaux itinéraires inscrits sur cette carte:

- a) Terre-Neuve apparaît comme province canadienne.
- b) Ce sera une carte carrée au lieu de rectangulaire.
- c) La carte montrera le Canada jusqu'au cap polaire.
- d) Les routes importantes dans les territoires du Nord-Ouest seront marquées en rouge.
- e) On y verra toutes les lignes de chemin de fer.

f) On ajoutera plusieurs noms de nouveaux lacs et autres points topographiques.

La nouvelle carte de Canada, une révélation pour les écoliers canadiens et le public en général, portera les noms de nouvelles municipalités fondées après l'apparition de l'ancienne carte.

Le travail de réfection de cette carte géographique a pris deux ans et demi. Elle sera toute neuve, car la dernière carte du Canada a été publiée en 1929 ou 1929.

à vous, si votre mère était cancéreuse ou lépreuse et si elle avait des taches de sang sur la figure, vous cherchiez son visage et vous l'aimiez davantage. Et vous iriez vous amuser à montrer aux ennemis les taches de sang qui peuvent apparaître sur le visage de l'Eglise, en disant: voilà la vieille Eglise qui se défend. Non, car vous savez que l'Eglise continuera toujours son œuvre de paix, de pardon et de dévouement."

Mgr Léger consacrera ensuite la patrie canadienne à saint Joseph.

Poignant appel du Pape

Londres. — Les catholiques de Lithuanie, qui ont cachés dans leurs forêts et offert une résistance armée aux occupants soviétiques, ont envoyé un appel désespéré au Saint-Père. Voici comment Radio-Vatican a publié leur message.

"T. S. Père, nous, les catholiques de Lithuanie, recourons à votre aide. Nous sommes victimes d'un programme qui vise à faire disparaître notre peuple. Nous avons faim et nous sommes nus. Nous nous voyons dans un flot de sang. "Les nôtres qui meurent sont bien chers, car ils ne sont pas témoins impuissants de ce qui arrive à leur patrie. Saint-Père, nous vous demandons pardon si nous déshonrons la mort; mais que nous souffrons ne peut pas se dire. Au rythme actuel, il n'y aura plus de Lithuanien dans cinq ans!"

"Chez les peuples civilisés, qui voient notre état malheureux? Ils s'enveloppent dans une fausse sécurité, croyant que les hordes de l'Est s'arrêteront lorsque notre nation disparaîtra. "Nous vous supplions, très Saint-Père, de nous aider, d'aider notre nation."

Son Exc. Mgr Lussier...

(suite de la page 1)

le premier à adresser la parole, en français, et exprima à notre nouveau pasteur notre joie de l'accueillir et de le posséder parmi nous après ces mois d'attente, et lui offrit l'assurance de notre entente et respectueuse soumission. Vint ensuite Mgr Eugene Rooney, P.D., qui fit honneur des catholiques de langue anglaise, et rappela brièvement le souvenir de S. Exc. Mgr Maurice Baudouin, premier évêque de Saint-Paul, dont le règne a été caractérisé par ses hauts faits de courage, d'humanité et de grande charité. Invité à adresser la parole, le T. R. P. Gilbert Morin, C.S.B., provincial des Pères Rédemptoristes du Québec, dit qu'en cédant la personne de Mgr Lussier pour ce poste de haut honneur pour leur congrégation, ils ne donnaient pas de leur supérieur mais du nécessaire, mais que le sacrifice était fait joyeusement pour le plus grand bien de l'Eglise. M. W. F. Conroy, maire de cette ville, présenta ensuite en sa qualité de représentant civil, les respectueux hommages de la population, puis M. W. G. Gaillet, président de la Grande Division Scolaire, donna une assurance de coopération. Dans son discours M. Laudas Joly, député du comté de Bonnyville, dit lui aussi s'en tenir à la limite de cinq minutes qui leur avait été fixée, mais il sut dans ce court temps dégager plusieurs bons mots.

A ces discours, quelques internistes fort appréciés furent offerts par le R. P. Ernest Forestier, o.m.i., accompagné par Mme Daniel Gamache, et par Mme J. W. Beaudry, accompagnée par Mme F. Séguin.

Le point culminant de cette réunion était sans doute le discours de Son Exc. Mgr Lussier, et quand le président l'invita à adresser la parole, un long appel de nos âmes.

Décès de Pierre Gagnon

On apprend ce matin le décès de M. Pierre Gagnon, époux de Madeleine Belland. Le défunt était âgé de 32 ans, et laisse trois enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à 10 heures, à l'église Saint-Joachim.

On fera les prières d'usage chez Connelly-McKinley, jeudi soir à 8 heures.

La Survivance offre ses condoléances les plus sincères.

A propos d'auto

Madame — Alors, tu es décidée à acheter l'auto que tu as vue hier? Monsieur — Oui, pour m'engager, le marchand me fait une remise.

—Lulu — Mais, papa, il ferait mieux de te faire un garage.

Ferd. Nadon

BIJOUTIER

MONTRES POUR DAMES ET HOMMES

10115 - 102ème rue Edmonton En face de la "BAY"

Mgr l'évêque de Saint-Paul dit sa joie et sa confiance

Nous sommes heureux de publier le résumé de l'allocution prononcée par S. E. Mgr P. Lussier, C.S.B., à l'occasion de la Prise de Possession de son siège de Saint-Paul.

En prenant possession de mon Siège de Saint-Paul, je ne puis ignorer les grandes responsabilités qui incombent à un Evêque et je me rends bien compte du fardeau que Notre Saint-Père vient de placer sur mes épaules.

Cependant, je trouve des raisons de me réjouir de cette occasion. D'abord, je me réjouis du chaleureux accueil de la part de mon Métropolitain, de mes confrères les archevêques et les évêques des diocèses environnants, mais surtout de la part de mes prêtres et de mes fidèles. Je me réjouis de devenir un citoyen de l'Ouest, un citoyen de l'Alberta, un citoyen de Saint-Paul. Je ne regrette ni ne regretterai les endroits

que j'ai quittés pour venir ici vivre, travailler et mourir, avec vous et pour vous. Je me réjouis aussi à la pensée d'accomplir la sainte volonté de Dieu. Sachez bien que je ne suis pas venu de par ma propre volonté, et ce n'est pas non plus par la volonté des hommes que j'ai été nommé évêque de Saint-Paul, mais bien par la volonté de Dieu, et je suis heureux de venir accomplir sa sainte volonté.

J'ai entière confiance que le bon Dieu me donnera sa grâce, grâce que Jésus a promise à ses apôtres et leurs successeurs les Evêques quand il prononça les dernières paroles de sa vie terrestre: "Je serai avec vous jusqu'à la consommation des siècles." J'espère aussi que notre Bonne Mère, Notre Dame du Perpétuel Secours, me donnera son assistance, je confie à ses soins maternels l'entretien de la vie de la grâce dans les âmes de tous mes diocésains. Je compte aussi sur la protection de Saint Joseph et sur son aide dans tous nos besoins matériels, sur son intercession pour obtenir pour nos prêtres et religieux une vie intérieure intense, et pour chacun de nous, une bonne et sainte mort. Puisse la bonne Sainte Anne étendre aussi sa protection sur tout le territoire de ce diocèse. J'ai déjà fait connaître la joie que j'éprouvais d'être consacré évêque à Sainte-Anne de Beaupré, parce que cela me donne un droit spécial à la protection de cette grande Sainte en faveur du diocèse de Saint-Paul. Je prie aussi le saint patron de cette église cathédrale et de ce diocèse, le grand saint Paul, de continuer son action parmi nous et de nous aider à sauver nos âmes, car tous doivent être sauvés!

Si j'ai grande confiance dans le secours du ciel, je fonde aussi de grandes espérances sur la coopération que je trouverai ici. Au temps de ma consécration épiscopale, j'ai reçu de ce diocèse nombre de lettres très encourageantes, m'offrant avec leurs hommages et leur respect l'assurance d'une soumission et coopération entières. Et tout ce que vous faites maintenant est une autre preuve de votre respect et de votre soumission. Je vous prie de conserver ces mêmes sentiments dans vos coeurs et de les exprimer par vos actions, tous les jours.

Je lance donc un appel pressant, demandant la coopération prompte, complète et entière de tous. Cette coopération est la condition de la réussite de nos âmes.

La Semaine de prévention, 5 au 11 oct.

Par suite d'une proclamation du gouverneur général, la semaine du 5 au 11 octobre a été choisie comme semaine de prévention des incendies au Canada. Elle coïncide avec la semaine de prévention aux Etats-Unis.

Les pertes matérielles par le feu au Canada en 1950, la dernière date pour laquelle les statistiques sont complètes ont été de \$81,500,000. En plus, 444 personnes ont perdu la vie dans des incendies cette année là.

La semaine de prévention offre l'occasion aux divers organismes et services de protection d'attirer l'attention des citoyens sur un programme de prévention des incendies qui doit demeurer en vigueur 52 semaines par année.

Le diabète est en croissance au pays

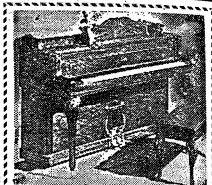
Québec. — Le diabète augmente au Canada et, parce qu'il est héréditaire, deux personnes atteintes de cette maladie ne devraient pas s'épouser, a dit le Dr C. N. Hugh Long, professeur de physiologie à l'Université Yale.

"Les gens qui ont le diabète n'en meurent pas, dit-il. Ils prennent de l'insuline, qui est une découverte médicale, et ce produit neutralise en quelque sorte leur condition. Ils vivent jusqu'à un âge avancé et transmettent probablement leur diabète à leurs enfants."

Le Dr Long a été interviewé à bord de son navire alors qu'il arrivait à la conférence tenue à Amsterdam par la Fédération internationale sur le diabète.

Bien qu'on ne puisse dire qu'une cure soit à la veille d'être trouvée, dit-il, on peut affirmer que nous avançons dans cette direction.

tion je l'attends particulièrement de tous mes prêtres et de tous ceux qui ont une fonction ou charge publique dans un diocèse, de tous les parents et des enfants, de tous sans exception. Cette coopération est essentielle pour faire de ce diocèse un lieu où chacun sera heureux de vivre, où les bénédictions du ciel abonderont encore plus que le bled, une terre où la lumière de la foi brille constamment, avec un plus d'éclat que le soleil d'une belle journée d'été, une terre où l'on sent que le ciel touche à la terre, où Satan et le péché sont à tout jamais bannis; une terre où l'œuvre de la rédemption s'accomplit pleinement dans toutes les âmes.



Pianos, Orgues,
Carillons, Cloches
Ameublement d'église.
Accordage, réparation
de Pianos et Orgues.

PEPIN & FILS

10050 - 105e rue

Un film du ministère du Travail primé à Venise

Le ministre du Travail, Thon. Milton F. Gregg, annonce que le dernier film du ministère du Travail sur la prévention des accidents, "Surveillant la sécurité", a mérité le premier prix de la "catégorie des problèmes sociaux", au festival mondial du film qui s'est déroulé à Venise en Italie.

Le festival de Venise est le plus ancien et peut-être le plus remarquable concours international de films; on y reçoit des inscriptions de la plupart des principaux producteurs de films du monde entier.

Le film en question, réalisé pour le compte du ministère du Travail par l'Office national du film, est le système d'une série intitulée "Pas d'accidents sans causes" et porte sur le rôle du surveillant de la sécurité dans un établissement industriel moderne.

C'est la deuxième fois en trois ans que le ministère du Travail et l'Office national du film se partagent les honneurs d'un concours international pour un film sur la sécurité. Le cinquième film de la série sur la sécurité, portant sur les vêtements de sécurité dans l'industrie, a mérité le premier prix lors d'un concours international tenu à Chicago en 1950 par l'American National Safety Council.

—La sainteté, c'est le bonheur.—
Saint-Thomas de Sales.

"La gaité vint s'asseoir à nos cercles intimes"

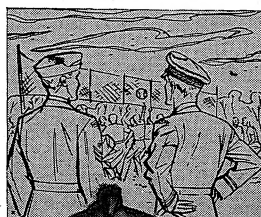
(LOUIS FRÉCHETTE)

JEAN PÉRÉ, trafiquant, voyageur, explorateur, arriva à Québec en 1600. Huit ans plus tard, au cours d'un voyage d'explorations, il découvrait au Lac Supérieur une mine de cuivre.

Il ne cessa pourtant pas de voyager, car en 1684, nous le retrouvons à la Baie d'Hudson. Grand ami des Indiens, Péré recherchait leur compagnie. Il trouvait en eux des aides précieux et sollicitait leur amitié pour chasser l'ennui et rendre plus agréables ses séjours dans les contrées solitaires.

Dans le C.A.R.C., le nouveau venu trouve une équipe d'agréables compagnons d'armes parmi lesquels il se fera des amis pour la vie. Après les heures de travail ardu, quoi de plus reposant que la détente avec des copains qui ont partagé les mêmes fatigues et les mêmes dangers et qui sont prêts à partager les mêmes joies! Cette bonne humeur, cette franche camaraderie sèment le soleil dans l'existence. Jeunes gens, c'est une bonne vie, utile et profitable, que vous offre le C.A.R.C. Entrez dans la plus belle équipe au monde. Soyez d'aujourd'hui! Optez pour l'aviation.

Corps d'Aviation Royal Canadien



Centres de recrutement du C.A.R.C.
678 ouest, rue Saint-Catharine, Montréal, P.Q. TEL. 466-2449
Édifice du Capitaine, 144, rue St-Jean, Québec, P.Q. TEL. 5-5527
451, rue Beaudry, Ottawa, Ont. TEL. 4-2176

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, vos renseignements sur les conditions d'entraînement et emplois actuellement offerts dans le C.A.R.C.

NOM (lettre soulignée) _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROVINCE _____
DEGRÉ D'INSTRUCTION _____
ÂGE _____ CAPS 205F



Voici Bamb! Ce chevreuil fut trouvé au lendemain de sa naissance par M. John Previs, en Virginie. Son bienfaiteur le garda chez lui durant la saison de chasse de 1951, et lui donna la clé des champs en janvier dernier. Mais après des mois de gâteries, Bamb! préféra la civilisation. Il erre à gauche et à droite dans le petit village qu'il a hébergé, il arrête ici et là pour déguster un morceau de sucre qu'on lui offre; mais le dimanche midi, c'est entendu, il se rend chez son maître pour le dîner. Dans cette photo, on le voit grignoter de la crème glacée.